

TABLE OF CONTENTS

English

Package contents..... 1  
 Using the wall charger..... 2  
 Using the car charger..... 2  
 Charge/sync with included cables..... 3  
 Troubleshooting..... 3  
 Technical specifications..... 4  
 Warranty information..... 4

CONTENIDO

Español

Contenido del paquete..... 6  
 Para usar el cargador de pared..... 7  
 Para usar el cargador de auto..... 7  
 Carga y sincronización con los cables incluidos..... 8  
 Resolución de problemas..... 8  
 Especificaciones técnicas..... 9  
 Información de la garantía..... 9

TABLE DES MATIÈRES

Français

Contenu de l'emballage..... 11  
 Utilisation du chargeur mural..... 12  
 Utilisation du chargeur pour la voiture..... 12  
 Chargez/synchronisez en utilisant les câbles fournis..... 13  
 Dépannage..... 13  
 Caractéristiques techniques..... 14  
 Information sur la garantie..... 14

"Made for iPod" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.  
 "Works with iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.  
 iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.  
 iPhone is a trademark of Apple Inc.

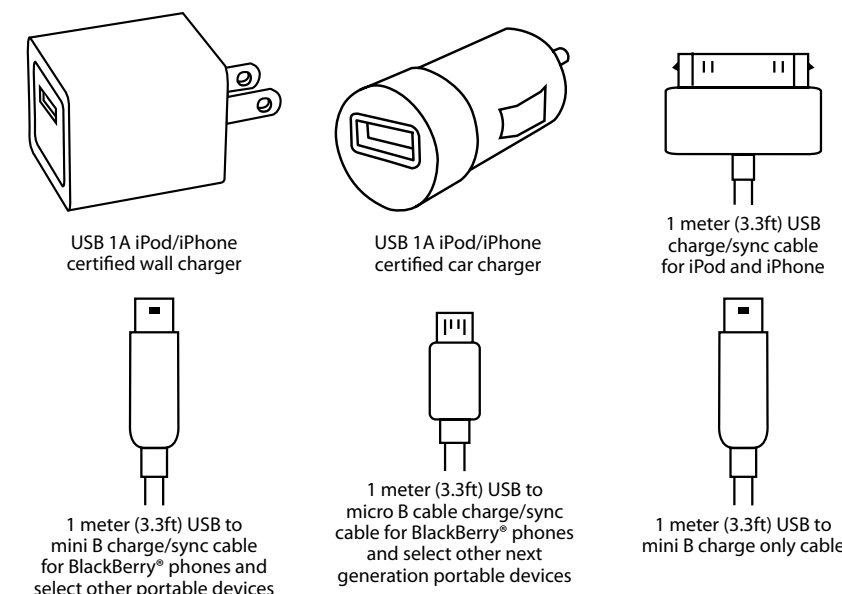
All brands represented herein are registered trademarks of their respective manufacturers.  
 Todas las marcas representadas aquí son marcas comerciales registradas de sus fabricantes respectivos.  
 Toutes les marques représentées ici sont des marques déposées de leurs fabricants respectifs.

USER GUIDE

English

Thank you for purchasing the DigiPower Home and Car Power Kit for iPod and iPhone. This product has been designed to provide fast charging times at home and on the go, a high level of built in electronic safety features to protect your valuable equipment from over voltage or short circuit conditions; all in a compact size, perfect for travel. In addition to iPod and iPhone charging this kit will allow charging for many other cell phones and other portable devices with the included cables.

This kit includes:



**Important note:** The Blackberry 8800 series Smartphone requires use of the included "charge only" USB type cable when powering from the wall charger or car charger. The cables in this kit have tags to indicate charge/sync or charge only.

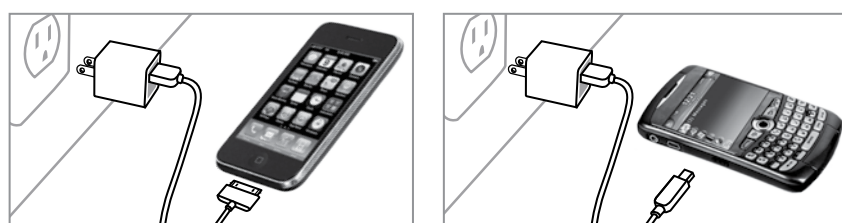
ITEM NO. IP-PK1



HOME AND CAR POWER KIT  
 JUEGO DE CABLES DE CARGA DE HOGAR Y AUTO  
 TROUSSE D'ALIMENTATION POUR LA MAISON ET LA VOITURE

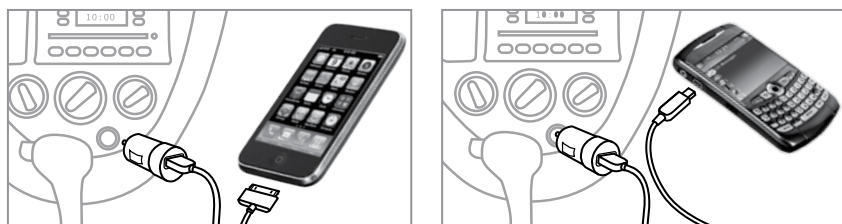
USER GUIDE • GUÍA DEL USUARIO • GUIDE D'UTILISATION

USING THE WALL CHARGER



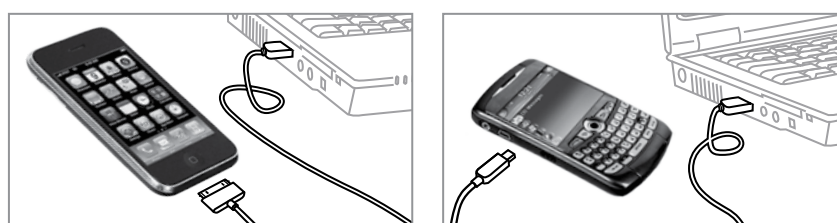
1. Plug the wall charger directly into an AC outlet; the blades are non-polarized so it will work correctly in either direction.
2. Choose the correct cable for your device
3. Plug the USB connector into the wall charger and plug the other end into your device.
4. The battery indicator on your device should now show it is being charged. If it does not make sure the outlet is getting power (there may be a switch that controls the outlet).

USING THE CAR CHARGER



1. Plug the car charger directly into your car's CLA (cigarette lighter adapter) or auxiliary power port.
2. The white LED on the front of the charger will glow to indicate it is receiving power from your car.
3. Choose the correct cable for your device.
4. Plug the USB connector directly into the car charger and plug the other end into your device.
5. The battery indicator on your device should now show it is being charged.

CHARGE/SYNC WITH INCLUDED CABLES



1. When a charge/sync cable is connected from your device to your computer you will be able to charge the device and simultaneously sync data such as phone contacts, music, or pictures. Consult your device's user manual for exact sync capabilities.
2. This kit features the iPod/iPhone dock connector which will work with all iPod/iPhone models (except 3rd generation iPod). The USB mini B or micro B cable can be used for BlackBerry® phones and many other portable devices. Please carefully check that the connector on your device matches one of the included cables, never force a connector to fit.

TROUBLESHOOTING FOR THE WALL CHARGER

1. If an over voltage condition occurs the unit will stop working to protect your device. Unplug the charger, wait for 10 seconds then plug it back in. Continue to use as normal.

TROUBLESHOOTING FOR THE CAR CHARGER

1. If the fuse should trip, (LED goes off, device stops charging) unplug the charger from the receptacle, make sure the receptacle is clean of any debris, wait 10 seconds, then plug it back in.
2. If the charger still does not function check your car's fuse box to make sure that fuse is in working condition (consult your car owner's manual for location and type of replacement fuse).

TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR THE WALL CHARGER

AC Voltage input range: 100-240V  
 Operating frequency 50Hz ~ 60Hz  
 Output voltage: 5V  
 Output Current: 1A  
 Over voltage protection  
 Short circuit protection

TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR THE CAR CHARGER

Input voltage range 12 to 16VDC  
 Output voltage: 5V  
 Output Current: 1A  
 Over voltage protection  
 Short circuit protection  
 Fuse type, electronic resettable.

LIMITED WARRANTY

Mizco's responsibility with regard to this limited warranty shall be limited solely to the repair or replacement at its option, of any product, which fails during normal consumer use for a period of 1 Year from the date of purchase. This warranty does not extend to damage or failure, which results from misuse, neglect, accident, alteration, abuse, improper installation or maintenance. If at any time during the 1 Year period following the purchase the product fails due to defects in materials or workmanship, return the defective product with freight prepaid and proof of purchase.

All brands represented herein are registered trademarks of their respective manufacturers. Design and specifications are subject to change without notice.

WARNING! IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION!

Failure to read and follow these safety instructions could result in fire, explosion, electrical shock or other hazard, causing serious and/or fatal injury and/or property damage.

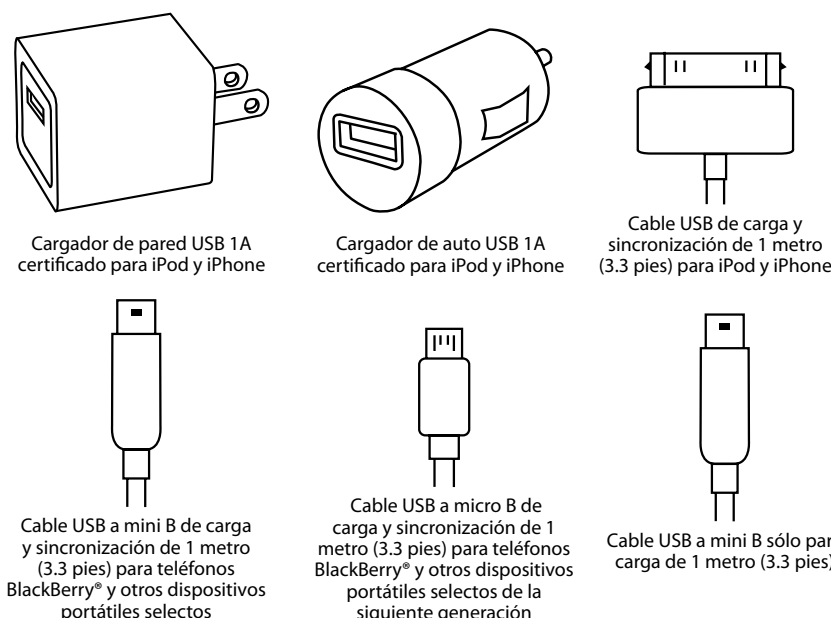
- Do not modify, disassemble, open, drop, crush, puncture or shred the product.
- Do not expose the product to rain or water.
- This product is not a toy. Keep away from children. Insure that all persons who use the product read and follow these warnings and instructions.

GUÍA DEL USUARIO

Español

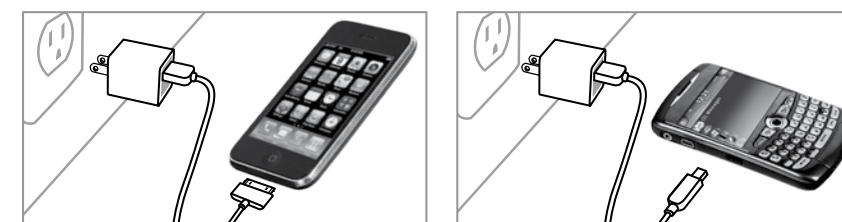
Gracias por adquirir el juego de cables de carga de hogar y auto para iPod y iPhone de DigiPower. Este producto ha sido diseñado para tiempos rápidos de carga cuando esté en casa o de viaje. Cuenta con un nivel alto de funciones de seguridad electrónicas para proteger su equipo valioso contra condiciones de sobrecargas de voltaje o cortacircuitos, todo en un tamaño compacto perfecto para viajes. Además de cargar el iPod y el iPhone, este juego puede cargar muchos otros teléfonos celulares y dispositivos portátiles con los cables incluidos.

Este juego incluye:



**Nota importante:** El teléfono Blackberry Smartphone serie 8800 requiere que se use el cable USB "para carga solamente" que viene incluido cuando se carga desde un cargador de pared o de auto. Los cables en este juego tienen etiquetas para indicar si son de carga y sincronización o si son sólo de carga.

PARA USAR EL CARGADOR DE PARED



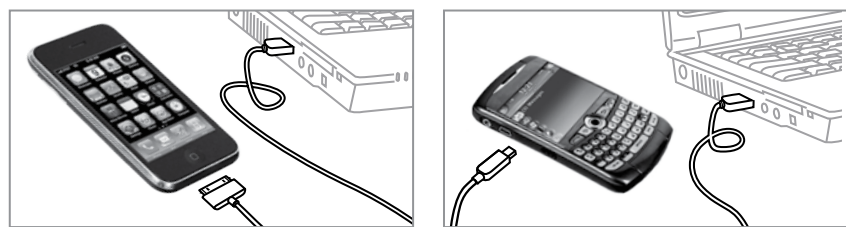
1. Conecte el cargador de pared directamente en una salida de CA; las espigas no tienen polaridad, por lo que funcionará bien sin importar en qué dirección que lo conecta.
2. Seleccione el cable correcto para su dispositivo
3. Enchufe el conector USB al cargador de pared y enchufe el otro extremo en su dispositivo.
4. El indicador de batería en su dispositivo debe ahora mostrar que se está cargando. Si no lo muestra, asegúrese que la salida esté obteniendo corriente (podría ser que haya un interruptor que controla la salida).

PARA USAR EL CARGADOR DE AUTO



1. Conecte el cargador de auto directamente en el adaptador del encendedor de cigarrillos o en el puerto de corriente auxiliar.
2. La luz LED Blanca en el frente del cargador se encenderá para indicar que está recibiendo corriente de su auto.
3. Seleccione el cable correcto para su dispositivo.
4. Enchufe el conector USB directamente al cargador de auto y enchufe el otro extremo en su dispositivo.
5. El indicador de batería en su dispositivo debe ahora mostrar que se está cargando.

## CARGA Y SINCRONIZACIÓN CON LOS CABLES INCLUIDOS



1. Cuando un cable de carga/sincronización es conectado desde su dispositivo a su computadora, usted podrá cargar el dispositivo y simultáneamente sincronizar información como contactos telefónicos, música o fotografías. Consulte el manual de usuario del dispositivo para la capacidad de sincronización exacta.
2. Este juego cuenta con un conector de acoplamiento para iPod y iPhone que funciona con todos los modelos de iPod y iPhone (excepto el iPod de 3ra generación). El cable USB mini B o micro B se puede usar para teléfonos BlackBerry® y muchos otros dispositivos portátiles. Por favor cheque cuidadosamente que el conector en su dispositivo corresponda a uno de los cables incluidos; nunca fuerce el acoplamiento de un conector.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS PARA EL CARGADOR DE PARED

1. Si ocurre una sobrecarga, la unidad dejará de trabajar para proteger su dispositivo. Desconecte el cargador, espere unos 10 segundos y luego vuelva a conectarlo. Continúe usándolo de manera normal.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS PARA EL CARGADOR DE AUTO

1. Si el fusible se dispara (o sea, se apaga la luz LED y el dispositivo deja de cargar), desconecte el cargador del receptáculo y asegúrese que el receptáculo esté limpio, espere 10 segundos y luego vuelva a conectarlo.
2. Si el cargador aún no funciona, asegúrese que la caja del fusible de su auto esté trabajando (consulte el manual del auto para encontrar la ubicación y el tipo de fusible de reemplazo).

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS PARA EL CARGADOR DE PARED

Entrada de voltaje AC: 100 - 240 V.  
Frecuencia de operación: 50 Hz ~ 60 Hz  
Voltaje de salida: 5 V  
Corriente de salida: 1 A  
Protección contra sobrevoltaje  
Protección contra cortocircuitos

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS PARA EL CARGADOR DE AUTO

Voltaje de entrada: 12 a 16 V CC  
Voltaje de salida: 5 V  
Corriente de salida: 1 A  
Protección contra sobrevoltaje  
Protección contra cortocircuitos  
Tipo de fusible, electrónico que se puede reestablecer

## GARANTÍA LIMITADA

La responsabilidad de Mizco con lo que respecta esta garantía limitada se limita exclusivamente a la reparación o el reemplazo, a su discreción, de cualquier producto que falla durante el uso normal del consumidor durante un periodo de 1 año a partir de la fecha de compra. Esta garantía no abarca daños o fallas que pudieran resultar de su mal uso, descuido, accidente, modificación, abuso, instalación incorrecta o mantenimiento. Si en cualquier momento durante el periodo de 1 año después de la compra del producto, éste falla a causa de un defecto de materiales o fabricación, por favor devuelva el producto defectuoso con el porte prepago y el comprobante de compra.

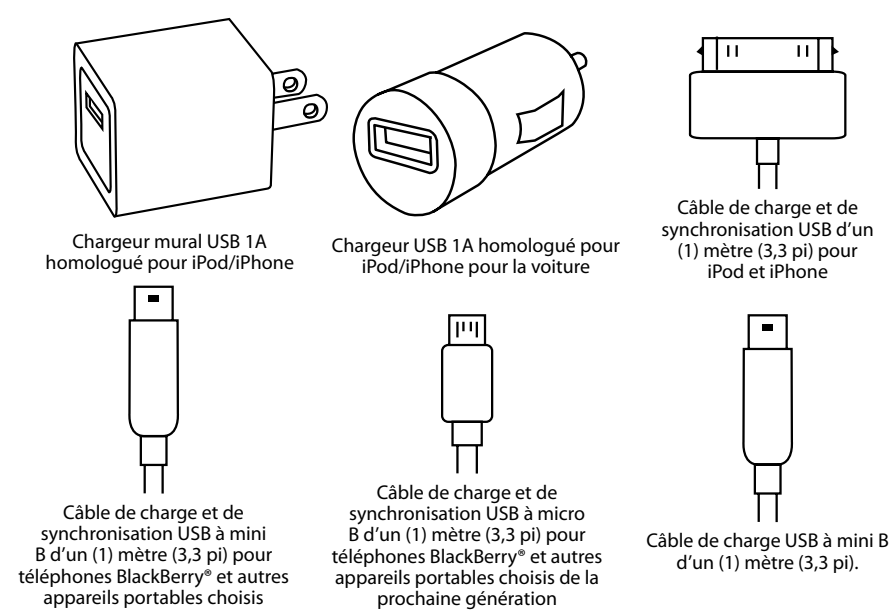
Todas las marcas representadas aquí son marcas comerciales registradas de sus fabricantes respectivos. El diseño y sus especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.

## GUIDE D'UTILISATION

## Français

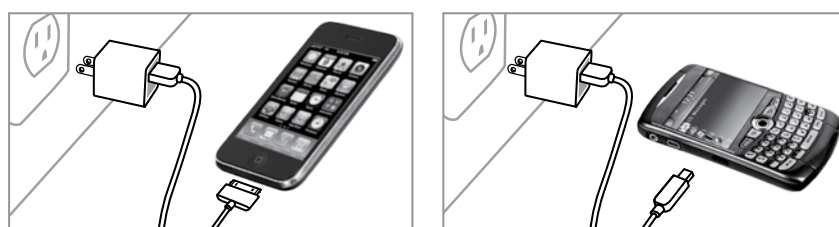
Merci d'avoir choisi la trousse d'alimentation pour iPod et iPhone pour la maison et la voiture de DigiPower. Ce produit a été conçu pour assurer une charge rapide tant à la maison que durant vos déplacements, de même que des fonctions de sécurité électronique intégrées hors pair qui protégeront votre équipement précieux contre les surtensions ou les courts-circuits, le tout dans un format compact idéal pour le voyage. Outre les iPod et iPhone, cette trousse permet de charger de nombreux autres téléphones cellulaires et appareils portables en utilisant les câbles fournis.

Contenu de la trousse:



**Remarque importante :** Pour alimenter en courant le téléphone Blackberry Smartphone de la série 8800 à partir d'un chargeur mural ou pour la voiture, on doit utiliser le câble de « charge seulement » de type USB fourni. Les câbles que contient cette trousse ont une étiquette qui indique s'il s'agit de câble de charge et de synchronisation ou de charge seulement.

## UTILISATION DU CHARGEUR MURAL



1. Branchez le chargeur mural directement sur une prise c.a. Comme les lames ne sont pas polarisées, elles fonctionneront correctement dans un sens comme dans l'autre.
2. Choisissez le câble approprié pour votre appareil.
3. Branchez le connecteur USB sur le chargeur mural, puis l'autre extrémité sur votre appareil.
4. Le témoin lumineux de la pile sur votre appareil devrait maintenant indiquer qu'il est en cours de charge. Sinon, assurez-vous que la prise est alimentée en courant (il se pourrait que la prise soit commandée par un interrupteur).

## UTILISATION DU CHARGEUR POUR LA VOITURE



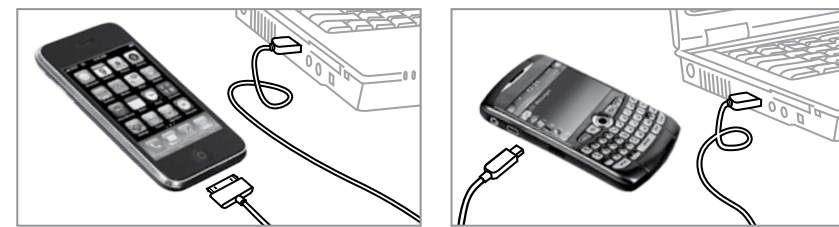
1. Branchez le chargeur pour la voiture directement dans l'adaptateur pour allume-cigarette ou sur le port d'alimentation auxiliaire.
2. Le témoin lumineux blanc sur la face avant du chargeur scintillera pour indiquer qu'il reçoit du courant de votre voiture.
3. Choisissez le câble qui convient à votre appareil.
4. Branchez le connecteur USB directement sur le chargeur pour la voiture, puis l'autre extrémité sur votre appareil.
5. Le témoin lumineux de la pile sur votre appareil devrait maintenant indiquer qu'il est en cours de charge.

## !ADVERTENCIA! INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES!

El no leer o no seguir estas instrucciones de seguridad puede resultar en un incendio, explosión, choque eléctrico u otro peligro, y provocar una lesión seria y/o mortal y/o daños a la propiedad.

- No modifique, desarme, abra, deje caer, aplaste, perfore o destruya el producto.
- No exponga el producto a la lluvia o agua.
- Este producto no es un juguete. Manténgalo alejado de los niños. Asegúrese que todas las personas que usen este producto lean y sigan estas advertencias e instrucciones.

## CHARGEZ/SYNCRONISEZ EN UTILISANT LES CÂBLES FOURNIS



1. En reliant votre appareil à votre ordinateur au moyen d'un câble de charge et de synchronisation, vous pouvez simultanément charger l'appareil et synchroniser vos données telles que contacts téléphoniques, musique ou photos. Consultez le Guide d'utilisation de votre appareil pour de plus amples renseignements sur la synchronisation.
2. Cette trousse comprend un connecteur Dock qui fonctionnera avec tous les modèles iPod et iPhone (sauf les iPod de la 3e génération). Vous pouvez utiliser le câble mini B ou micro B USB avec les téléphones BlackBerry® et de nombreux autres appareils portables. Cependant, assurez-vous que le connecteur sur votre appareil correspond à l'un des câbles fournis; n'insérez jamais un connecteur de force.

## DÉPANNAGE - CHARGEUR MURAL

1. Si une surtension survient, l'unité cessera de fonctionner pour protéger votre appareil. Débranchez le chargeur, puis attendez 10 secondes avant de le rebrancher. Continuez à l'utiliser de façon normale.

## DÉPANNAGE - CHARGEUR POUR LA VOITURE

1. Si le fusible devait se déclencher (le voyant s'éteint et l'opération de charge de l'appareil prend fin), débranchez le chargeur de la prise, vérifiez que celle-ci est libre de tout débris, puis attendez 10 secondes avant de le rebrancher.
2. Si le chargeur ne fonctionne toujours pas, vérifiez le boîtier à fusibles de votre voiture pour vous assurer que ce fusible fonctionne normalement (consultez le manuel du propriétaire pour connaître le type et l'emplacement du fusible à remplacer).

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES- CHARGEUR MURAL

**Declaration of Conformity with FCC Rules for Electromagnetic Compatibility**  
We, Mizco International, Inc., of 80 Essex Ave East, Avenel, NJ 07001, declare under our sole responsibility that the product IP-PK1 to which this declaration relates, complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Mizco International, Inc., is not responsible for any interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate this equipment.

**ICES**  
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

**Declaración de conformidad con los reglamentos de la FCC para compatibilidad electromagnética**  
Nosotros, Mizco International, Inc., de 80 Essex Ave East, Avenel, NJ 07001, declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto IP-PK1 relacionado con esta declaración, cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pudiera causar una operación no deseada.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencia perjudicial cuando el equipo se opera en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radio frecuencia y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones podría provocar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que dicha interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se sugiere que el usuario trate de corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

- Colocar u orientar la antena receptora en otro lado.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida o circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consultar a su proveedor o a un técnico de radio o televisión con experiencia para que le ayuden.

Mizco International, Inc. no es responsable por cualquier interferencia causada por modificaciones no autorizadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían invalidar la autorización del usuario para operar este equipo.

**ICES**  
Este aparato digital Clase B cumple con el ICES-003 de Canadá.

**Declaración de conformidad a la réglementation FCC en matière de compatibilité électromagnétique**  
Nous, Mizco International, Inc., sis au 80 Essex Ave East, Avenel, NJ 07001, déclarons sous notre seule responsabilité que le produit IP-PK1 auquel se réfère la présente déclaration, est conforme aux normes énoncées à l'article 15 de la réglementation FCC. Le fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

Cet appareil a été contrôlé et jugé conforme aux limites imposées pour les unités numériques de classe B, en vertu de l'article 15 de la réglementation FCC. Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences en milieu résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions fournies, il peut causer des interférences dans les communications radio. Néanmoins, aucune installation n'est par définition exempte de ce phénomène. Si cet appareil cause effectivement des interférences nuisibles lors de la réception d'émissions radio ou télévisées, le cas échéant, pour en rendre compte, d'allumer et d'éteindre l'appareil, l'utilisateur devra tenter de corriger ces interférences en prenant l'une des mesures suivantes:

- Reorienter ou changer la position de l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise de courant appartenant à un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Demander l'assistance du fournisseur ou d'un technicien de télé ou de radio expérimenté.

Mizco International, Inc., n'est pas responsable des interférences causées par des modifications non autorisées de cet équipement. De telles modifications peuvent rendre toute l'autorisation accordée aux utilisateurs de se servir de cet équipement.

**ICES**  
Ce périphérique numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

Plage de tensions d'entrée c.a.: 100-240 V  
Fréquence de fonctionnement: 50Hz ~ 60Hz  
Tension de sortie: 5 V  
Courant de sortie: 1 A  
Protection contre les surtensions  
Protection contre les courts-circuits

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES- CHARGEUR POUR LA VOITURE

Plage de tension d'entrée 12 à 16 V c.c.  
Tension de sortie: 5 V  
Courant de sortie: 1 A  
Protection contre les surtensions  
Protection contre les courts-circuits  
Type de fusible: électronique réarmable.

## GARANTIE LIMITÉE

La responsabilité de Mizco relativement à cette garantie limitée s'applique uniquement à la réparation ou au remplacement, à son gré, de tout produit qui se révèle défectueux pendant une utilisation normale pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique pas dans le cas de dommage ou de panne découlant d'un mauvais usage, de négligence, d'accident, de modification, d'abus, d'installation inadéquate ou de mauvais entretien. Advenant que le produit cesse de fonctionner en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication dans l'année suivant son achat, veuillez retourner le produit défectueux (fret payé d'avance) avec une preuve d'achat.

Toutes les marques représentées ici sont des marques déposées de leurs fabricants respectifs. Le design et les spécifications peuvent changer sans préavis.

## MISE EN GARDE! CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES!

Le fait de ne pas lire et suivre ces consignes de sécurité peut provoquer des incendies, des explosions, des chocs électriques ou d'autres dangers qui pourraient provoquer des blessures graves ou mortelles ainsi que des dommages matériels

- Ne pas modifier, démonter, ouvrir, laisser tomber, écraser, percer ou déchiqueter ce produit.
- Ne pas exposer le produit à la pluie ou l'eau.
- Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants. S'assurer que toutes les personnes qui utilisent le produit lisent et suivent des avertissements et consignes.



©2009 Mizco International, Inc. Avenel, New Jersey  
www.mizco.com tel: 800-266-4026  
email: digipowersolutions@mizco.com  
All rights reserved. Todos los derechos reservados. Tous droits réservés.  
DIGIPOWER is a registered trademark of Mizco International Inc.  
DIGIPOWER es una marca registrada de Mizco International Inc.  
DIGIPOWER est une marque de commerce enregistrée de Mizco International, Inc.

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>